Please note that most Acts are published in English and another South African official language. Currently we only have capacity to publish the English versions. This means that this document will only contain even numbered pages as the other language is printed on uneven numbered pages.



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit) ABROAD 40c BUITELANDS POST FREE · POSVRY

and the state and the states

Vol. 197]

CAPE TOWN, 13 NOVEMBER 1981 KAAPSTAD, 13 NOVEMBER 1981

[No. 7896

OFFICE OF THE PRIME MINISTER	KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER
and a second second Second second s	
No. 2359. 13 November 1981.	No. 2359. 13 November 1981.
It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—	Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—
116 of 1981: Attorneys Amendment Act, 1981.	No. 116 van 1981: Wysigingswet op Prokureurs, 1981.

ATTORNEYS AMENDMENT ACT, 1981 Act No. 116, 1981

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Attorneys Act, 1979, so as under specified circumstances to apply certain provisions of that Act pertaining to the Attorneys, Notaries and Conveyancers Fidelity Guarantee Fund to persons who, after Ciskei's becoming independent, exercise certain legal professions in that country; to provide for the membership of such persons of the law society of the province of the Cape of Good Hope if any law of the said country authorizes it; and to empower that society and its council, president and secretary to perform certain functions assigned to them, in respect of certain matters and persons in the said country; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.) (Assented to 16 October 1981.)

1.1. 1. m

ing in the

significant strategy of the sole she

17107.23S

A. Oak

...1

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:-

Substitution of section 55 of Act 53 of 1979.

	5
"Application 55. For the purposes of this Chapter-	
of this Chap- ter in respect (a) 'practising practitioner' shall include any person who exercises a legal profession in Transkei or	
persons ex Ciskei, on his own account or in partnership,	y
ercising legal similar to that of a practitioner and 10)
rofessions in Transkei or (i) who is required by a law of Transkei	
Ciskei. or Ciskei, as the case may be, as a pre-	
requisite for exercising such profession, to be in possession of a valid fidelity fund certificate issued to him in terms of section 15 42 (3); (ii) who is in possession of such a certificate, and the provisions of this Chapter shall <i>mutatis</i> <i>mutandis</i> apply in respect of any theft commit- ted in Transkei or Ciskei, as the case may be, 20	نی کی اند ر
by such a person, his clerk or employee, of any money or other property referred to in section 26: Provided that every action against the board	i
of control in relation to the fund and emanating from such theft may be instituted in any court 25 prescribed by any law of Transkei or Ciskei, as the case may be;	5

Substitution of

Act 53 of 1979.

section 77 of

Act No. 116, 1981

ATTORNEYS AMENDMENT ACT, 1981

(b) a person referred to in paragraph (a) shall be deemed to be a practitioner who is a member of the society known as the Law Society of the Cape of Good Hope.".

2. The following section is hereby substituted for section 77 of 5 the principal Act:

"Particular provisions relating to persons exercising legal profession in Transkei or Ciskei. 77. (1) Any person who exercises in Transkei or <u>Ciskei</u> a legal profession equivalent to that of a practitioner, shall be a member of the society known as the Law Society of the Cape of Good Hope, if 10 such person is in terms of a law of Transkei or Ciskei, as the case may be, permitted to be a member of that society.

> (2) The society referred to in subsection (1), may perform in respect of any person who exercises in 15 Transkei or Ciskei a legal profession referred to in that subsection, or who undergoes training in Transkei or Ciskei in order to qualify himself for such profession, such functions as are assigned in terms of this Chapter to the society in respect of practitioners 20 or articled clerks, if a law of Transkei or Ciskei, as the case may be, authorizes it to do so.".

3. The following section is hereby substituted for section 84 of the principal Act:

84. The society of the province of the Cape of 25 "Society of Cape Prov-Good Hope, and its council, president and secretince may exary, may in respect of matters and persons in ercise certain Transkei and Ciskei perform any functions which are powers in respect of cersimilar to the functions assigned to them by Chapter tain matters I or this Chapter and which are assigned to them in 30 and persons respect of such matters and persons in Transkei and in Transkei Ciskei, respectively.". and Ciskei.

Short title and commencement.

4. This Act shall be called the Attorneys Amendment Act, 1981, and shall come into operation on the date of commencement of the Status of Ciskei Act, 1981. 35

Substitution of section 84 of Act 53 of 1979.